**ПРИМЕРНАЯ ТЕМАТИКА УСТНЫХ ВОПРОСОВ К ЭКЗАМЕНУ**

**1-25 01 13 «ЭКОНОМИКА И УПРАВЛЕНИЕ ТУРИСТСКОЙ ИНДУСТРИЕЙ»**

**Заочная форма обучения**

1.Общие вопросы перевода;

2.Перевод слов. Установление значения слова;

3.Перевод слов. Интернациональные слова и «ложные друзья

переводчика»;

4.Перевод слов. Неологизмы;

5.Перевод слов. Многофункциональные слова;

6.Перевод слов. Передача имен собственных и названий

 (транскрипция, транслитерация, перевод);

7.Перевод слов. Американизмы;

8.Перевод словосочетаний. Свободные словосочетания;

9. Перевод словосочетаний. Связанные (фразеологические словосочетания);

10. Перевод словосочетаний. Перевод заголовков;

11. Лексические трансформации;

12. Изменение структуры предложения при переводе;

13. Передача артикля;

14. Перевод глаголов в пассивном залоге;

15. Перевод инфинитива и инфинитивных оборотов;

16. Перевод причастия и причастных оборотов;

17. Перевод герундия и герундиальных оборотов;

18. Перевод форм сослагательного наклонения;

19. Перевод эмфатических конструкций;

20. Перевод модальных глаголов.